

Vitoria rinde emocionado homenaje a los restos del glorioso general Sanjurjo

Millares de personas desfilan por la Capilla ardiente, para orar por el General

Pamplona, iluminada la Plaza del Castillo, recibe a su ilustre hijo

Un gran honor para Alava

Le ha cabido la honra a nuestro pueblo, de ser la ciudad vascongada que recibiera los mortales despojos del glorioso General Sanjurjo. Y Vitoria ha correspondido con la nobleza y entusiasmo que suele a la distinción que se le ha hecho. Un recibimiento sobrio, solemne, majestuoso y emocionado. Nuestro pueblo ha desfilado por la capilla ardiente instalada en la Diputación Foral a rogar por él, por el gran navarro, Adelantado de la gloriosa Cruzada. Las coronas, con los colores rojo y guardo; los símbolos típicos de nuestras Corporaciones forales; toda nuestra ciudad ha recibido los restos del otro General muerto—Sanjurjo y Sacanell, dos apellidos de prosapia carlista—que tanto quería a nuestra tierra y tan bien la comprendía—navarro, al fin— en sus más puras tradiciones. Alava ha tenido el gran honor de servir de intermediaria entre la nación hermana, la del dulce "saudade" portugués, y nuestra fraterna tierra de Navarra. Alava que tuvo en el Movimiento del 10 de Agosto ilustres militares hijos suyos— a los que en estos momentos testimoniamos todo nuestro aplauso— ha agradecido profundamente tal honor.

Bastante antes de la hora oficial anunciada, las doce y cuarto, de la llegada a nuestra capital de los restos mortales del glorioso General Sanjurjo, las calles todas de Vitoria presentaban un animadísimo aspecto, siendo numerosísimas las personas que se dirigían por la calle de Castilla hasta el fielato del Paseo del Prado, en cuyo lugar había de celebrarse la recepción oficial de la caravana en la que venían los restos de este ilustre militar y nunca bien llorado General español. En todas las calles por las que había de pasar la comitiva, los balcones y ventanas de las casas se veían con colgaduras de la enseña nacional con crespones negros. En los centros oficiales y públicos y dependencias de la Diputación y del Ayuntamiento se dio asueto a los empleados para que estos pudieran acudir a los actos organizados. Para las doce del mediodía, las tropas de la guarnición de la Plaza se hallaban formadas para cubrir la carrera en el trayecto existente entre el Paseo del Prado y el Palacio de la Diputación. En el interior del Paseo del Prado el Regimiento de Artillería número 25 formó sus cuadros con material descargado y en línea. Este Regimiento ocupaba todo lo largo del Parque del Prado, dando frente a la carretera de Castilla por donde había de pasar el fúnebre cortejo. El Regimiento de Infantería número 21, y en doble fila, ocupaba las aceras y andenes de la carretera de Castilla, calle de este mismo nombre y las calles de Ramón y Cajal, Florida, Dato y Postas. Desde esta calle y por la del Generalísimo Franco y jardines del Palacio de la Provincia, las fuerzas del Regimiento de Artillería número 46 eran las encargadas de cubrir la carrera.

Dando frente a la carretera de Castilla y junto al fielato del Prado y en el camino que existe entre la Capilla de la Sagrada Familia y la carretera, se hallaba una Compañía del Regimiento de Infantería número 21, con Bandera enrollada, Escudra de gastadores y Banda de música, encargada de rendir los honores al cadáver a su llegada y de hacer la Guardia de honor de la comitiva en su trayecto por las calles de la ciudad. Todas las fuerzas estaban mandadas por el teniente coronel Revilla.

Se pone en conocimiento de todos los peregrinos alaveses de Vitoria, que el lunes, a las SIETE, habrá una Misa rezada en la Capilla del Pilar de la Parroquia de San Pedro. Como es sabido, a las 8'45, saldrá el tren de la peregrinación, que se detendrá en Miranda y Logroño, para llegar a Zaragoza a las cuatro de la tarde.

Se pone en conocimiento de todos los peregrinos alaveses de Vitoria, que el lunes, a las SIETE, habrá una Misa rezada en la Capilla del Pilar de la Parroquia de San Pedro. Como es sabido, a las 8'45, saldrá el tren de la peregrinación, que se detendrá en Miranda y Logroño, para llegar a Zaragoza a las cuatro de la tarde.

Se pone en conocimiento de todos los peregrinos alaveses de Vitoria, que el lunes, a las SIETE, habrá una Misa rezada en la Capilla del Pilar de la Parroquia de San Pedro. Como es sabido, a las 8'45, saldrá el tren de la peregrinación, que se detendrá en Miranda y Logroño, para llegar a Zaragoza a las cuatro de la tarde.

Se pone en conocimiento de todos los peregrinos alaveses de Vitoria, que el lunes, a las SIETE, habrá una Misa rezada en la Capilla del Pilar de la Parroquia de San Pedro. Como es sabido, a las 8'45, saldrá el tren de la peregrinación, que se detendrá en Miranda y Logroño, para llegar a Zaragoza a las cuatro de la tarde.

le; Cámaras de Comercio e Industria y de la Propiedad Urbana; Jefes de Telégrafos, Correos, Teléfonos y de la CAMPSA; Jefe de la Sección de Estadística de Alava; Director del Banco de España, señor Cappa; Directores de las sucursales de los Bancos de la localidad; Inspector Provincial de Sanidad, señor Oquiena; Teniente Jefe de las fuerzas de Seguridad y Asalto; Director de la Prisión; Comisario de Policía; Presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja. Se hallan en el lugar antes indicado las Corporaciones Provincial y Municipal con sus Secretarios respectivos y numerosos jefes y oficiales de los diferentes Cuerpos de la guarnición, así como del Benemérito Instituto de la Guardia Civil. Hay una nutridísima representación de la Aviación de la base del aeródromo del "General Mola" y otras representaciones de fuerzas económicas, culturales y sindicales. La Diputación foral está en cuerpo de Comunidad con la Bandera de Alava que porta el diputado señor Páramo, y con la banda de chistus y atabales, y maceros revestidos de dalmáticas carmesí. El señor Síndico foral señor Sanz, lleva la bandera de la Corporación Municipal.

Los que han venido de Burgos. Hacen el viaje, desde Burgos, acompañando los restos del glorioso Militar, los componentes de la Comisión Organizadora del Homenaje, excelentísimos señores generales Fernández Pérez y Martín Alonso; Comendados Esteban Infantes y Roldán; el Conde de Casares y el señor don Alfonso Matos. Con los miembros de la Comisión vienen los generales

Se propone como ley del Estado italiano la Convención acordada entre la Santa Sede y el Gobierno. Roma.—Se ha depositado ante la Cámara de Corporaciones Fascistas un proyecto de ley solicitando la aprobación de la Convención recientemente acordada entre la Santa Sede y el Gobierno de Italia, por virtud de la cual se reconoce ampliamente al Sumo Pontífice el poder de jurisdicción eclesiástica en materia espiritual, incluso sobre los soberanos y la familia real. Esa jurisdicción incluye la instrucción religiosa y la administración de los Sacramentos, excepto el del matrimonio con los reyes y con los miembros de la Casa reinante, la cual queda delegada en un capellán mayor del rey; nombrado especialmente por el monarca y comunicado confidencialmente al Vaticano. Ese capellán tendrá los mismos atributos, facultades, privilegios y derechos jurisdiccionales, dentro de la Casa real, que los asignados a los obispos en sus diócesis.

Funeraria de Victor Lazurica. Correría, 17.—Teléf. 1345. LA SEÑORITA Doña María Josefa González de Castejón y Gaytán de Ayala. Ha fallecido hoy día 21 a las seis y cuarto de la mañana. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P. Su Director espiritual, R. P. Montoya, S. J.; hermano, don José María (Conde de Castejón); hermana política doña María del Carmen Hernández Delás (Condesa de Castejón); sobrino, José Francisco; tíos, don Alejandro y don José Gaytán de Ayala; tías políticas, doña Francisca Garcés de Marcilla (Condesa viuda de Castejón), doña María Costa y doña María de Benito; primos y demás parientes. PARTICIPAN a usted tan sensible pérdida y le ruegan asista a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana domingo a las DOCE de la mañana y al funeral el próximo lunes a las ONCE en la parroquia de San Miguel Arcángel por lo que quedarán agradecidos. Vitoria, 21 de octubre de 1939. Casa mortuoria: Florida 24. El duelo se recibe y despiden en los sitios de costumbre. (No se reparten esquelas.—Se recibe pan). Las Misas que se celebren los días 22 y 23 del corriente en las Parroquias y Conventos de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Se propone como ley del Estado italiano la Convención acordada entre la Santa Sede y el Gobierno. Roma.—Se ha depositado ante la Cámara de Corporaciones Fascistas un proyecto de ley solicitando la aprobación de la Convención recientemente acordada entre la Santa Sede y el Gobierno de Italia, por virtud de la cual se reconoce ampliamente al Sumo Pontífice el poder de jurisdicción eclesiástica en materia espiritual, incluso sobre los soberanos y la familia real. Esa jurisdicción incluye la instrucción religiosa y la administración de los Sacramentos, excepto el del matrimonio con los reyes y con los miembros de la Casa reinante, la cual queda delegada en un capellán mayor del rey; nombrado especialmente por el monarca y comunicado confidencialmente al Vaticano. Ese capellán tendrá los mismos atributos, facultades, privilegios y derechos jurisdiccionales, dentro de la Casa real, que los asignados a los obispos en sus diócesis.

Funeraria de Victor Lazurica. Correría, 17.—Teléf. 1345. LA SEÑORITA Doña María Josefa González de Castejón y Gaytán de Ayala. Ha fallecido hoy día 21 a las seis y cuarto de la mañana. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P. Su Director espiritual, R. P. Montoya, S. J.; hermano, don José María (Conde de Castejón); hermana política doña María del Carmen Hernández Delás (Condesa de Castejón); sobrino, José Francisco; tíos, don Alejandro y don José Gaytán de Ayala; tías políticas, doña Francisca Garcés de Marcilla (Condesa viuda de Castejón), doña María Costa y doña María de Benito; primos y demás parientes. PARTICIPAN a usted tan sensible pérdida y le ruegan asista a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana domingo a las DOCE de la mañana y al funeral el próximo lunes a las ONCE en la parroquia de San Miguel Arcángel por lo que quedarán agradecidos. Vitoria, 21 de octubre de 1939. Casa mortuoria: Florida 24. El duelo se recibe y despiden en los sitios de costumbre. (No se reparten esquelas.—Se recibe pan). Las Misas que se celebren los días 22 y 23 del corriente en las Parroquias y Conventos de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria de Victor Lazurica. Correría, 17.—Teléf. 1345. LA SEÑORITA Doña María Josefa González de Castejón y Gaytán de Ayala. Ha fallecido hoy día 21 a las seis y cuarto de la mañana. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P. Su Director espiritual, R. P. Montoya, S. J.; hermano, don José María (Conde de Castejón); hermana política doña María del Carmen Hernández Delás (Condesa de Castejón); sobrino, José Francisco; tíos, don Alejandro y don José Gaytán de Ayala; tías políticas, doña Francisca Garcés de Marcilla (Condesa viuda de Castejón), doña María Costa y doña María de Benito; primos y demás parientes. PARTICIPAN a usted tan sensible pérdida y le ruegan asista a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana domingo a las DOCE de la mañana y al funeral el próximo lunes a las ONCE en la parroquia de San Miguel Arcángel por lo que quedarán agradecidos. Vitoria, 21 de octubre de 1939. Casa mortuoria: Florida 24. El duelo se recibe y despiden en los sitios de costumbre. (No se reparten esquelas.—Se recibe pan). Las Misas que se celebren los días 22 y 23 del corriente en las Parroquias y Conventos de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria de Victor Lazurica. Correría, 17.—Teléf. 1345. LA SEÑORITA Doña María Josefa González de Castejón y Gaytán de Ayala. Ha fallecido hoy día 21 a las seis y cuarto de la mañana. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P. Su Director espiritual, R. P. Montoya, S. J.; hermano, don José María (Conde de Castejón); hermana política doña María del Carmen Hernández Delás (Condesa de Castejón); sobrino, José Francisco; tíos, don Alejandro y don José Gaytán de Ayala; tías políticas, doña Francisca Garcés de Marcilla (Condesa viuda de Castejón), doña María Costa y doña María de Benito; primos y demás parientes. PARTICIPAN a usted tan sensible pérdida y le ruegan asista a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana domingo a las DOCE de la mañana y al funeral el próximo lunes a las ONCE en la parroquia de San Miguel Arcángel por lo que quedarán agradecidos. Vitoria, 21 de octubre de 1939. Casa mortuoria: Florida 24. El duelo se recibe y despiden en los sitios de costumbre. (No se reparten esquelas.—Se recibe pan). Las Misas que se celebren los días 22 y 23 del corriente en las Parroquias y Conventos de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Orgaz, López Pinto y Solans con sus respectivos ayudantes y los Consejeros Nacionales de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, señores Fanjul, Llopert y Bernal, así como también el Subjefe Nacional de Milicias. Con la comitiva viene la excelentísima señora marquesa del Rif, viuda del ilustre general Sanjurjo; su hermana, doña Rosario Sanjurjo; y el hijo del General, Pepito. Con ellos vienen otros familiares del General, entre los que vemos los sobrinos del General, familia de Vuides; la señora viuda de don Justo Sanjurjo; el teniente coronel Sacanell, hermano político del General y algunos parientes más de la señora viuda del ilustre laureado. En un coche hacen el viaje cinco Caballeros Laureados de la Orden de San Fernando y en otros varios, hasta diez y ocho supervivientes evadidos de Villa Cisneros. También viene el representante de la Diputación Foral de Navarra, diputado Sr. Gómez Itoiz y compañeros de prensa de los diarios navarros "Pensamiento Navarro" y "Diario de Navarra", así como los enviados especiales de varios periódicos madrileños y de Agencias de información de Prensa y Propaganda. Se forma la comitiva. A la una en punto de la tarde la comitiva fúnebre se organiza de la siguiente forma: Abre marcha, yendo a la cabecera del cortejo, una escuadra de gastadores del regimiento de Infantería número 21 con cuatro tambores del mismo regimiento, a paso lento y con los atabales enfundados en negro. Seguidamente va la Banda mu-

de gloria dió a nuestra Patria España. Las fuerzas que cubren la carrera presentan armas al paso de la fúnebre comitiva, y en tanto que una escuadrilla de aviones no cesa de evolucionar sobre el cortejo arrojando flores y volando a escasa altura. El tiempo es frío y el cielo se halla cubierto y triste; pero ello no ha retraído al público que ha acudido a presenciar el paso del cortejo siendo numerosísimo el congregado en las calles de Dato, Postas y Plaza de la Virgen Blanca. También se ha establecido un buen número de público en las inmediaciones del jardín del Palacio de la Provincia. EN LA DIPUTACION A las dos menos diez minutos de la tarde llega al palacio de la Exema. Diputación el cortejo fúnebre. Para dicha hora se hallaban esperando los restos en el Palacio de la Provincia los familiares del ilustre general: su viuda la Exema. señora Marquesa del Rif, su hijo Pepe y sus sobrinos, así como su hermana Rosario. El féretro es sacado a hombros del coche estufa por seis misioneros de la Exema. Diputación alavesa y trasladado hasta el salón de Juntas donde ha quedado instalada la severa capilla ardiente. En este momento las bandas de música interpretan el Himno Nacional y el momento es de intensa emoción. En la capilla y en un sencillo túmulo ha sido colocada la caja que contiene los restos mortales de este gran español entre cuatro grandes candelabros de plata. En el fondo un altar con un gran Crucifijo y en las gradas del mismo flores naturales esparcidas a derecha e izquierda. Las banderas de Alava y de Vitoria son colocadas a uno y otro lado del féretro y en los lados del altar los maceros del Ayuntamiento y de la Diputación. El Vicario General de la Diócesis, Dr. Beitia, revestido de capa pluvial, procede a rezar un responso. Ato seguido la familia, generales, consejeros nacionales y otras personalidades venidas de Burgos se retiran a almorzar. Durante el tiempo que los restos del ilustre general han permanecido en la capilla ardiente de la Diputación se ha formado un turno velatorio, integrado por cuatro oficiales: uno de Infantería, otro por cada uno de los dos regimientos de Artillería y otro por el Arma de la Aviación, haciéndose el relevo cada media hora.

EL PUBLICO EN LA CAPILLA ARDIENTE Durante todo el tiempo que los restos han permanecido en nuestra ciudad, el público no ha cesado de desfilan por la capilla ardiente instalada en el salón de Juntas de la Diputación entre el mayor recogimiento religioso y la mayor emoción. Muchas eran las personas que arrojadas musicalmente una oración. La guardia de la capilla y de Pallacio la montaron varias secciones del Cuerpo armado de Misiones, distribuidos por la escalinata que conduce al salón. También en los jardines del Palacio quedó la compañía de honor del regimiento de Infantería con bandera y banda de música, encargada de rendir los honores de ordenanza. MAS DETALLES El comercio vitoriano se asoció unánime al duelo, cerrando sus puertas y echando sus transparentes en aquellas calles por las que había de pasar el cortejo. Entre los coches que formaban la comitiva venida de Burgos figuraban tres camiones militares que portaban numerosísimas coronas de flores naturales, que los pueblos del trayec-

to han ofrecido a la memoria del laureado general. Pasan de doscientas las coronas que trae el cadáver desde Lisboa. La venida hubo de retrasarse, pues la caravana había de pararse en las principales localidades del trayecto para recibir el fervido homenaje de los pueblos que salían en masa a recibirles. Briviesca y Miranda de Ebro, entre otros, rivalizaron en entusiasmo patriótico y en muestra de homenaje a la memoria del laureado general. LOS ACTOS DE LA TARDE De dos a tres y media, hora en que se organizó la comitiva fúnebre para Pamplona, era incandescente el genio, de todas las clases sociales, que ha pasado por la Capilla ardiente. A las tres y media, y conducido a hombros de jefes del Ejército, fue llevado el féretro cubierto con la bandera española, por los jardines de la Diputación, hasta la calle del Generalísimo Franco, en que fue depositado en el coche estufa, mientras las Bandas interpretaron el Himno Nacional, que la muchedumbre situada en la Plaza de la Provincia, escuchó brazo en alto. HACIA PAMPLONA La Comisión del Homenaje se ha despedido aquí de nuestras Corporaciones, agradeciendo a nuestra provincia y ciudad el afecto que han puesto en esta emocionante ceremonia. Igualmente lo han hecho constar los familiares del llorado General, la esposa excelentísima señora Marquesa del Rif, Pepito Sanjurjo que ostentaba la boina de Pelayin con graciosa borla amarilla, que tantas veces pasó por Madrid, en tiempo de la República, ha sido agasajado por los Presidentes de nuestras Corporaciones Provincial y Municipal. Una Compañía del Regimiento de Infantería, número 21, ha rendido los honores de ordenanza. Desde el Palacio Provincial se ha organizado la caravana de coches que ha partido directamente para Pamplona. EN OLAZAGUTIA La fúnebre comitiva que conduce los restos del glorioso General ha sido recibida en Olazagutia, por los Excmos. señores Gobernador Militar y Civil de Navarra y la Exema. Diputación Foral. Hasta esta población han acompañado todas las autoridades alavesas. Pamplona dispensará esta noche al tres veces laureado General un recibimiento apoteósico. La Plaza del Castillo está soberbiamente iluminada. Así honra Navarra a su ilustre Hijo

Ministerio de Industria y Comercio Comisión ordenadora de la producción y distribución del cobre Se recuerda a todos los industriales chatarreros de cobre, latón y bronce que en virtud de la ordenación establecida sólo podrán manejar dicha chatarra los almacenistas clasificadores de las mismas que sean autorizados por esta Comisión ordenadora como mayoristas o minoristas y bajo las condiciones fijadas para ello. Es preciso que quienes se crean con derecho a la mencionada autorización lo soliciten de esta Comisión ordenadora, calle Serrano, 9, Madrid, especificando el tonelaje que movieron en 1935; el que mueven en la actualidad, si vendían a almacenistas o transformadores, contribución que satisficen y antigüedad de la casa en el ramo. Se previene que los industriales chatarreros que el día 15 de noviembre no haya solicitado la referida autorización se considerará que renuncian a la actividad de que se trata.

Vitoriana de Espectáculos, S. A. Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el pago del dividendo del 6 por ciento (tres pesetas por acción) acordado por la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 31 del pasado mes de julio se hará efectivo en la Caja Provincial de Ahorros, contra la presentación del resguardo de acciones, todos los días hábiles a partir del día 16 del corriente mes. Por el Consejo de Administración. — El Presidente, EMILIO IBARGOITIA.

Vitoriana de Espectáculos, S. A. Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el pago del dividendo del 6 por ciento (tres pesetas por acción) acordado por la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 31 del pasado mes de julio se hará efectivo en la Caja Provincial de Ahorros, contra la presentación del resguardo de acciones, todos los días hábiles a partir del día 16 del corriente mes. Por el Consejo de Administración. — El Presidente, EMILIO IBARGOITIA.

# Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

## 18.000.000 de pesetas de imposiciones de Ahorro

### 123 Sucursales en la Provincia!

INTERESES QUE ABONA ESTA INSTITUCION

En libretas infantiles y escolares ... ..	3 1/2 %
EN IMPOSICIONES A PLAZO DE UN AÑO	3 %
En libretas ordinarias, a la vista ... ..	2 %
En c/c ... ..	1 %

OFICINAS: PLAZA ESPAÑA, 12 y 13 (Entrada principal por Postas). TEL. 13-20. VITORIA

# El Presidente brasileño, Getulio Vargas, se dirige en una alocución por radio, recomendando sea observada la más estricta neutralidad

## Hoover contra el presidente Roosevelt. - Continúan celebrándose en Ankara las conversaciones entre el Estado Mayor turco y los generales francés e inglés

### Un destroyer inglés detiene a un buque nipón

Ankara.—Las entrevistas entre los Jefes Militares de Turquía y los generales francés e inglés Weigand y Wavel, han continuado durante toda la mañana de hoy.

Ayer por la noche, el Presidente del Consejo de Turquía, Saydam, obsequió a los generales francés e inglés con una cena.

La fiesta se celebró en el Palacio de Onema.

de la República del Brasil, Getulio Vargas, ha pronunciado por radio una alocución en la que entre otras cosas ha dicho que la prensa debe abstenerse de comentar con estridencia los hechos de la guerra en Europa y debe mantener sobre el conflicto la más estricta y absoluta neutralidad de principios. Las resoluciones de la Conferencia Panamericana deben ser mantenidas y no deberán declinarse en ningún caso.

Reval.—Comunican que las tropas soviéticas que han ido a ocupar las bases asignadas en el tratado mutuo, ruso estoniano, acabaron ayer de ocupar sus objetivos.

Nueva York.—El ex presidente de la República de los Estados Unidos, Hoover, ha pronunciado un discurso radiado en el que ha criticado la teoría de Roosevelt referente a la "permisión de exportar armas a las naciones beligerantes".

Reval.—Comunican que las tropas soviéticas que han ido a ocupar las bases asignadas en el tratado mutuo, ruso estoniano, acabaron ayer de ocupar sus objetivos.

Nueva York.—El ex presidente de la República de los Estados Unidos, Hoover, ha pronunciado un discurso radiado en el que ha criticado la teoría de Roosevelt referente a la "permisión de exportar armas a las naciones beligerantes".

Ankara.—El ministro de Negocios Extranjeros, Sarajoglu, ha hecho a los periodistas unas declaraciones según las cuales las entrevistas tenidas en Moscú con Molotov, han servido para aunar más los cordiales lazos de sincera amistad que existen entre los dos países. Dijo también, que al abandonar Moscú había tenido las mejores impresiones sobre la marcha de las relaciones entre los dos pueblos.

Tokio.—Según comunica un dia-

Reval.—El Gobierno Estoniano ha acordado someter a la aprobación del Parlamento el proyecto de Ley supletoria del Intercambio comercial germano estoniano, que fue firmado el pasado 7 de octubre.

## LOS DEPORTES

# Pronósticos a tres partidos

### Por «Suplente»

Corresponden mañana jugar se los últimos partidos de la primera vuelta del Campeonato Mancomunado.

Reval.—Comunican que las tropas soviéticas que han ido a ocupar las bases asignadas en el tratado mutuo, ruso estoniano, acabaron ayer de ocupar sus objetivos.

Nueva York.—El ex presidente de la República de los Estados Unidos, Hoover, ha pronunciado un discurso radiado en el que ha criticado la teoría de Roosevelt referente a la "permisión de exportar armas a las naciones beligerantes".

Río de Janeiro.—El Presidente

**LABORATORIO DE DORADOS FINOS SOBRE METALES GRABADOS** de arte sobre metales preciosos y orfebrería en general.

**J. Sciortino Giannini**

Ortiz de Zárate, 26, 1.º VITORIA

Nota.—Esta casa responde solamente de los objetos que son entregados en su propio domicilio.

**Colitis crónica. Hemorroides. - Varices. - Enfermedades del aparato respiratorio (Asma, Tuberculosis y Bronquitis crónicas, Abcesos pulmonares).**

**HIPERTROFIA DE LA PROSTATA PROSTATITIS**

Curación radical sin dolor ni operación. Terapéutica endobronquial. - Electrolitoterapia. - Fisioterapia. Rayos X.

**ANGEL DE GARAYZABAL MEDICO**

Florida, 17, Vitoria. - Teléfono, 1617.

**PERDIDA** de bolsillo con llaves, impertinentes y dinero.—Entregando en Café Moderno gratificarán bien.

## Parque de Intendencia de Vitoria

El día 14 de Noviembre próximo y hora de las once de su mañana se reunirá en el local de este Parque, sito en la calle del Marqués de Urquijo núm. 6, la Junta Económica del mismo, para intentar adquirir los artículos siguientes:

	Depósito de Intendencia de Vitoria	Depósito de San Sebastián
Paja empacada para pizarra Q. m.	2.310	2.900
Leña para ranchos, de abete	2.500	1.100
Leña para ranchos, de haya	"	1.300
Carbón de Hulla	1.700	"
Cebada	930	"

NOTA: Las condiciones que han de regir se encuentran en el manifiesto en las Oficinas del Detall del referido Parque. Los pliegos se reciben todos los días laborables de 10 a 13 y el día del concurso hasta las diez horas de su mañana.

Vitoria, 20 de octubre de 1939.—Año de la Victoria.—El Teniente Coronel Director, *Aurelio Vera-Fajardo*.

## FUERA DE JUEGO...

El Ayuntamiento pamplonés ha concedido la subvención de tres mil pesetas al Osasuna, habiéndose elevado, por consiguiente, en mil pesetas con relación a años anteriores. Como consecuencia de esto el club pamplonés ha solicitado de la Diputación, Navarra que le exima de algunos impuestos, pues éstos son tan excesivos que a veces no quedan ingresos en la Caja del Club. Todo ello nos parece muy bien, pero nos parecería mucho mejor si nuestras autoridades municipales y provinciales se acordasen de que en Vitoria hay un modesto Club de fútbol que se llama Deportivo Alavés y cuya situación económica no es ni con mucho parecida a la del Osasuna; es... mucho peor.

menos tres. Mi favorito, pues, para el partido de Mendizorrotza el Deportivo. Y... hasta el lunes.

—Mira, "Suplente", me dijo; te apuesto lo que quieras a que en todo el partido no llegan a diez los chuts que la delantera alavesista dirige al marco unionista.

Delanteros deportivistas: a ver si dejáis en mal lugar a ese "pamplonista" y le demostráis mañana que vosotros cinco constituís la mejor "batería" de todo el Campeonato Mancomunado. Mirad que ese "uno" está el pobrecito muy aburrido...

Mañana el pueblo de Vitoria demostrará su cariño por el Deportivo Alavés llevando por completo al campo de Mendizorrotza. Además, mañana el Alavés va a conseguir su primera victoria y es necesario que todo el que se precie de buen deportista aplauda con entusiasmo a los once muchachos blanquiazules.

## Argentina importará mercancías francesas

Buenos Aires.—Como consecuencia de las gestiones hechas por el agregado comercial de la Embajada de Francia, el Gobierno de la República Argentina ha acordado las autorizaciones de cambio para las importaciones sin límite de numerosas mercancías, como coches, productos farmacéuticos, combustibles, productos de moda, etc., procedentes de Francia.

Se me ha acercado un "pesi-

**URQUIOLA OCULISTA**

Dato, 8, 1.º derecha

**ESTUDIANTES DE DERECHO**

Preparo asignaturas carrera de Derecho.—Informes: Sr. Salazar (Juzgado Municipal).

**LACALLE H. N. OS**

Auto - Recambios

Taller mecánico de construcción de piezas de recambio de acero moldeado, hierro maleable, colado, etc.

Reparación de automóviles

Rectificados, aceites, grasas, repuestos

Construcción de modelos para fundición

ABREVADERO, 6

# Llega a París el embajador de España en Francia

## Los Partes de guerra acusan ligera actividad, habiendo transcurrido la noche en calma

París.—El embajador de España en París, Sr. Lequerica, ha vuelto a la capital francesa después de su viaje a Burgo, donde despachó con el Caudillo, Generalísimo Franco.

de las patrullas y ligero cañoneo.

París.—El Comunicado Oficial del Cuartel General francés, correspondiente a la mañana de hoy, dice que la noche ha transcurrido en calma observándose alguna actividad

Berlín.—El Cuartel General del Reich comunicó en su mañana de hoy que alguna actividad ha habido en distintos puntos de la región entre el Mosela y Sarrebrücken por parte de la artillería y por las diferentes patrullas de reconocimiento. El enemigo se ha retirado del bosque de Warr, permaneciendo en dos alturas próximas a la frontera.

## El sorteo de hoy de la Lotería

### El primer premio a Alicante y Valencia

Madrid.—En el sorteo verificado esta mañana han correspondido premiados los siguientes números:

31.814 Alicante y Valencia.

62.032 Jerez de la Frontera y Valencia.

83.035 Madrid y Barcelona.

23.198 Sevilla y Zaragoza.

27.037 Jerez y Barcelona.

13.025 Ceuta y Sevilla.

40.643 Barcelona.

61.046 Granada, Zaragoza y Valencia.

21.391 Madrid y Barcelona.

38.686 Barcelona y Sevilla.

10.036 Barcelona.

11.474 Madrid.

31.850 Madrid y Valencia.

23.277 Ceuta y Madrid.

25.115 Madrid y Jerez.

37.894 Alcaira.

7.353 León y Sevilla.

37.646 León.

24.364 Madrid y Barcelona.

20.882 León, Las Palmas y Sevilla.

# Nota del Instituto Nacional de la Vivienda

Madrid.—El Instituto Nacional de la Vivienda da a conocer la siguiente nota:

"Estando a cargo de este Instituto la gestión de los reintegros por amortización de préstamos concedidos para la construcción de viviendas protegidas por el Estado, previene, mediante el presente aviso, a los beneficiarios, entidades, sociedades y cooperativas sujetas a la legislación de Casas Baratas, Económicas y Similares que, transcurrido ya el plazo voluntario en condiciones normales de pago, se procederá a la tramitación de los procedimientos de apremio por vía ejecutiva y a la aplicación de la ley de desahucios de 23 de septiembre último, si los deudores no satisfacen sus débitos exigibles dentro del mes actual, en la caja del organismo, sita en la calle del Marqués de Cubas, 29, Madrid."

## Paso de niños repatriados

Anoche pasaron por nuestra ciudad ciento treinta niños, que componen la expedición procedente de Francia y Bélgica y que han sido repatriados.

Fueron obsequiados por la Junta de Protección de Menores de Alava.

Los niños pertenecen a familias madrilenas, extremeñas y andaluzas.

# Noticias de sociedad

## NUEVOS HOGARES

En el Altar de la Santísima Virgen del Pilar se ha celebrado esta mañana el matrimonial enlace de la bella señorita Encarnación Moreno y el joven Salvador Cárdenas.

En la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel se han celebrado solemnes funerales por su descanso eterno, verificándose la conducción de sus restos mortales al Cementerio de Santa Isabel, a las cinco de esta tarde, viéndose ambos actos concurridísimos.

Bendijo la unión el reverendo señor Párroco de la Iglesia de San Pedro, don Arturo Tabar.

Actuaron en la ceremonia de padrinos doña Encarnación Caciaga y don Cirilo Moreno, hermano de la novia.

Damos el pésame y condolencia a su esposa doña Elisa Pérez

Los numerosos asistentes al acto fueron espléndidamente obsequiados.

El nuevo matrimonio, al que deseamos una eterna luna de miel, ha salido de viaje para Madrid, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Bilbao, Jerez de la Frontera y Cádiz.

## MILAGROS MODAS

Participa a su distinguida clientela su cambio de domicilio a POSTAS, 25, primero izquierda.

## Una campesina que va a ser beatificada

Vicenza.—Se sabe que una pobre campesina llamada María Teresa Boscardin, nacida en la provincia de Vicenza, hace cincuenta años, que se hizo Hermana de la Caridad y enfermera, y falleció hace diez y siete años en olor de santidad, será beatificada muy pronto por la Iglesia Católica, por sus virtudes heroicas y sus milagros.

## Parroquia de S. Pedro

### CORTE DE MARIA

Por coincidir este mes los cultos de esta Archidiócesis con la celebración del "Domingo Mundial de la Propagación de la Fe" y verificarse en esta Iglesia por la tarde la concentración de "Cruzados de las Misiones", de los Colegios de la ciudad, se aplazan aquéllos —los cultos de la Corte de María— al domingo 29 de los corrientes, Festividad de la Realza de Cristo.

## Cruz Roja Española

### ASAMBLEA PROVINCIAL DE ALAVA AVISO

Se ruega a las Damas Enfermeras y Auxiliares de la Cruz Roja que han prestado servicios en Hospitales y Equipos, durante la pasada guerra, tengan la bondad de concurrir el próximo lunes día 23, a las cuatro de la tarde, a los locales de la Asamblea, Arca, 9, con su carnet de Sanidad militar, para darles cuenta de varios asuntos que les interesan.

Vitoria, 21 de octubre de 1939. Año de la Victoria.—La

## Joaquín Barajuén

GESTOR ADMINISTRATIVO

Cuchillería, 24, bajo, Vitoria.

Gestión de compra y venta de fincas. Préstamos hipotecarios. Certificados de Actos de Última Voluntad y de Penales. Despacho de testamentos.—Teléfono 2071

**Oña, Médico-dentista**

Operaciones a horas preñadas.

Independencia, 8, 3.º

**BAR ALCAZAR**

Claramente marisco

DATO, 4 VITORIA

## HERNIADOS

Evite los peligros y molestias de su hernia con el insuperable **SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMÁTICO**, maravilla mecánico-científica, que, SIN TRABAS, TIRANTES NI ENGORRO ALGUNO, vencerá totalmente su dolencia, sea cual sea su edad, sexo o profesión. **HERNIUS**, construido expreso y anatómicamente para cada caso. **NO MOLESTA. NO PESA. ES INVISIBLE Y DURA UNA VIDA.** Para atender a nuestros clientes, estaremos en **VITORIA**, en el Hotel Frontón, el día 26 del corriente.

NOTA: En Logroño, al día 27, en el Hotel Comercio. Vísita de nueve de la mañana a cinco de la tarde.

**CASA CENTRAL: GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS"**, Rámbula de Catatuna, 24, primero. — Barcelona.

**Policarpo Palacios**

Udamarinos por mayor y menor

Independencia, 34, Teléfono 1421

**JULIAN BAJO**

JOYERIA

RELOJERIA

PLATERIA

Dato, 8 VITORIA

**Coñacs CABALLERO DECANO. MILLENARIO**

# De Enseñanza

UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

Se ha publicado una orden circular de la Delegación Nacional de Organizaciones Juveniles, que está firmada también por el Ministro de Educación.

Según ella, los delegados provinciales de Organizaciones Juveniles pedirán a los locales una relación completa de los afiliados clasificados por los colegios donde hayan de seguir el curso escolar.

Una vez recibidas todas las relaciones, se hará una clasificación por colegios, sean éstos religiosos, escuelas nacionales, colegios nacionales o especiales, y se remitirán oficios que serán entregados personalmente por el delegado y la

regidora provinciales de la Organización Juvenil, que pueden hacerse acompañar de otras jerarquías (secretaría provincial de la O. J., delegado provincial de la Sección Feminina), a los directores de los colegios. Esta visita iniciará las relaciones con los directores de los centros de enseñanza, asegurándose la colaboración para todo lo que se refiera a asistencia, estímulo para el trabajo y comunicándole la misión que tiene la O. J. de vigilar la conducta de sus afiliados durante el curso.

Delegados y regidoras provinciales exigirán de los mandos de la O. J. la conducta más ejemplar dentro de los colegios o escuelas, procediendo a la destitución inmediata en el caso de que no sea satisfactoria.

## MATRICULA EN LA ESCUELA NORMAL DE MADRID

Por acuerdo del claustro de la Escuela Normal número 1 de Madrid, Zurbarán, 19, queda abierta la matrícula para los alumnos normalistas que han sido clasificados por la Comisión Informativa del Centro.

La matrícula será con carácter provisional y el plazo disponible que en las zonas de Alicante, Badajoz, Barcelona, Cádiz, Gerona y Tarragona se organicen provisionalmente los Servicios de Recaudación.

# Disposiciones Oficiales

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ministerio del Ejército.—Decreto designando a las órdenes del general jefe de las Milicias nacionales al comandante de Estado Mayor don César Capdevilla Carnicero.

Ministerio de Hacienda.—Orden disponiendo que en las zonas de Alicante, Badajoz, Barcelona, Cádiz, Gerona y Tarragona se organicen provisionalmente los Servicios de Recaudación.

Las zonas de Guipúzcoa y Vizcaya se podrán regir, provisionalmente, por estas mismas normas, mientras los Servicios de Recaudación no se provean con carácter definitivo.

Se harán cargo de estos servicios provisionales funcionarios de Hacienda que tengan aptitudes para ello.

Los nombramientos se harán por la Dirección General del Tesoro.

Una circular del Ministerio de la Gobernación por la cual se acuerda que los gobernadores civiles ejercen el celo de las Corporaciones locales de sus provincias, para que impriman la mayor actividad en los expedientes de depuración de sus funcionarios, a fin de que el día 31 de diciembre próximo estén todos terminados, y si en algún caso verdaderamente excepcional no fuera posible, se dé cuenta al gobernador en la primera decena del mes de enero.

Industria y Comercio.—Creando la Subcomisión reguladora de la cinematografía.

Otra reintegrando al Ministerio de Obras Públicas en su Dirección General de ferrocarriles, tranvías y transportes por carretera, las atribuciones que tenían con anterioridad al 18 de julio de 1936 en la explotación de los ferrocarriles, pasando a él las que ha venido ejerciendo, por causa de la guerra, la Jefatura del Servicio Militar de ferrocarriles y servicios complementarios, que actuará a lo sucesivo con arreglo a las normas previstas para tiempo de paz.

Otra dictando normas para la revisión de permisos de circulación de vehículos con motor mecánico. Estableciendo restricciones al derecho usual de libre disposición de vehículos automóviles por sus propietarios. Todo vehículo procedente de importación, efectuada en el año en curso o en los que sucesivamente o hasta nueva orden en contrario se lleven a cabo, no podrán ser revendidos en un plazo de dos años, a partir de la fecha de adquisición. Los adquiridos como consecuencia de subastas o modificación, no podrán ser vendidos en un plazo interior a un año.

Se fija en 214 enteros con 38 céntimos por ciento, el importe del cobro, por las aduanas en las liquidaciones de derechos de aranceles, correspondiente a las mercancías importadas o exportadas durante la tercera decena del presente mes, y cuyo pago habría de efectuarse en moneda de plata española o billetes del Banco de España, en vez de hacerlo en oro.

Se fija en 214 enteros con 38 céntimos por ciento, el importe del cobro, por las aduanas en las liquidaciones de derechos de aranceles, correspondiente a las mercancías importadas o exportadas durante la tercera decena del presente mes, y cuyo pago habría de efectuarse en moneda de plata española o billetes del Banco de España, en vez de hacerlo en oro.

La familia del malogrado joven, a la que testimoniamos nuestro pésame, está muy agradecida a las muestras de estimación y condolencia recibidas por parte de todo el vecindario.

Se vende un terreno en la calle La Esperanza, con moria. Informes: Correría, 9, primero.

OFICINISTA contable ofrece servicios temporeros por horas. Informes: Ortiz de Zárate, 15, primero y Oficina de Colocación.

PERDIDA de reloj pulsera dorado, marca Cedric, desde Nuevo Teatro calle Zapatería. Entregando comercio Casa Peco gratificarán.

MATRIMONIO sin hijos desea pensión familia, con cuarto baño. Ofertas a PENSAMIENTO ALAVES.

# Las líneas aéreas para el Servicio Postal Se suspende provisionalmente la línea Madrid-Vitoria y continúa la de Mallorca-Vitoria

A partir de esta fecha se establecen por las Compañías de navegación aérea los horarios de invierno, quedando organizado dicho Servicio postal aéreo en la forma siguiente:

Quedan suprimidas las líneas de Lisboa, Madrid-Barcelona-Marsella-Ginebra-Berlin provisionalmente y también con el mismo carácter la de Las Palmas-América del Sur (Compañía "Lufthansa"). También quedan provisionalmente suspendidas las líneas de Madrid-Vitoria y Madrid-Santiago de Compostela. La que arrancaba de Marsella para New York por Lisboa, sólo se efectuará desde Lisboa a New York a causa de la guerra.

Funcionan en la actualidad las siguientes:

Sevilla a Las Palmas, que saldrá de Sevilla los miércoles y sábados, a las 8.30 y regresará los lunes y jueves, a las 16.25 horas.

La de Barcelona-Tetuán, que saldrá los días laborables a las 8 horas y regresará a la misma hora de Tetuán, llegando a Barcelona a las 16.30. Paradas en Zaragoza, Burgos, Madrid y Sevilla.

La de Palma de Mallorca a Vitoria, saldrá de Palma los días laborables a las 8.30, y llegará a Vitoria a las 12.30, regresando a las 13.10.

La de Madrid-Barcelona, saldrá de Madrid los lunes, miércoles y viernes, a las 10.30, y llegará a Barcelona a las 13.45. Saldrá de Barcelona los martes, jueves y sábados, a las 12.30, para llegar a Madrid a las 15.45.

La de Roma-Lyon-Palma-Melilla-Cádiz (Compañía Ala Littoria) está suspendida provisionalmente.

La de Roma-Palma-Melilla-Cádiz, saldrá de Roma los días laborables, a las 6.30, y llegará a Cádiz a las 16.35. Saldrá de Cádiz a las 7 horas, haciendo escala en Melilla y Palma.

La de Roma-Palma-Barcelona, saldrá de Roma los días laborables, a las 9 horas, llegando a Barcelona a las 14.15. Saldrá de Barcelona, a las 9.30, y llegando a Roma a las 14.45.

La línea Palma-Barcelona saldrá de Barcelona los días laborables, a las 15.20 y llegará a Palma a las 16.25 horas. Saldrá de Palma a las 13.20; llegará a Barcelona a las 14.15.

La línea Tetuán-Melilla, saldrá los días laborables, saliendo de Tetuán a las 6.45, y llegando a Melilla a las 7.45 horas.

La de Sevilla-Málaga-Tetuán, saldrá de Sevilla los días laborables, a las 9 horas, y llegará a las 11, saliendo de Tetuán, a las 14.30.

La línea de Lisboa-Sevilla-Melilla, saldrá de Lisboa a las 10.40, llegando a Melilla a las 14.35; salida de Melilla a las 10.05 (días laborables).

La de Melilla-Málaga, saldrá de Melilla los días laborables, a las 9 horas, llegando a Málaga a las 10.30.

las 9 horas, llegando a Málaga a las 10, saliendo de Málaga a las 14.10 horas.

TARIFAS (Sobretasa sobre lo ordinario) Para la Península y Marruecos.—Cartas, 0.50 cada 15 gramos; tarjetas postales, 0.50 cada una; otros objetos (muestras, medicamentos, periódicos p. m.), 0.35 cada 15 gramos; giros postales, 0.20 cada 15 gramos, giros postales, 0.25 cada uno.

Para Baleares, Canarias, Ifni y Cabo Jubi.—Cartas, 1.00 peseta cada quince gramos; tarjetas postales, una peseta cada una; otros objetos (muestras, medicamentos, periódicos p. m.), 0.50 cada uno.

# Descripciones de Alava

(Libro inédito escrito en 1880) Vitoria y la llanada

La batalla de Vitoria. - Los baños de Nanclares. Iruña

Trespuentes y Mendoza III (Continuación)

Allí hicimos un propósito, que Amador de los Ríos aprobó sobre el terreno: el de la publicación de un libro titulado: "Iruña" o la libertad euskara, que podría ser un curioso poema histórico dividido en las partes siguientes: "El pueblo Ibero", "La lucha con los Celtas (Dólmenes de Cuartango)", "La Invasión romana (Iruña y Badaya)", "La guerra de Vasconia", "Los árabes y la Cofradía de Arriaga (Armentia y Cerinigo)", "La mecarquia", "Oñez y Gombica", "Los comuneros (Andago)", "Despoblación de Iruña de gran parte del llano", "Los guerrilleros de la Independencia", "Muerto Perea, poco después, dispersos luego los compañeros de la familia Ibera, el proyecto permanece esperando mejores tiempos.

Aún nos detuvimos, un rato antes de cruzar el río, contemplando con nuestros anteojos el próximo convento de Santa Catalina de Badaya, que poseyeron los frailes jerónimos desde que en 1411 Andrés de Iruña y su mujer doña Mari Sánchez y el bachiller Iruña convirtieron en Monasterio su casa torre, situada en tan desamparado y pobre lugar.

Mala debía ser la estancia cuando los jerónimos se vieron obligados a abandonarla, y algunos años más tarde la coparon los agustinos, siendo desde entonces el Convento una especie de casa de castigo y penitencia.

Tiene la imagen titular de esta ya destruido Santuario su necesaria tradición, y poco a poco, así como el culto y las viviendas han desaparecido, van cayendo también una tras otra las paredes que formaban el Monasterio.

Al pasar a Trespuentes nos detuvimos a examinar la disposición de su puente romano. Consta de trece arcos pequeños; es perfectamente horizontal y no tiene antepecho ni pretil alguno. Sus piedras, de una especie de ruda y fuerte mampostería

están asentadas con firmísima mezcla y colocadas de modo que, como lo han demostrado muy bien, durante tantos siglos, resisten no sólo a la acción del tiempo sino a las más impetuosas avenidas. El de Villodas es más pequeño pero de idéntica textura. Aunque Iruña ha desaparecido ha dejado impuesto su nombre a esta región de Alava que aún se llama hermandad de Iruña, y que comprende los dos pueblos de que hablamos.

IV Siguiendo una antigua senda o camino de herradura, bordeado de floridos matorrales, llegamos a la villa de Mendoza, insignificante población hoy, cuya ayer de la más antigua nobleza de España, de la que se apellida con ese nombre.

En detenernos corrimos a ver su vetusto torreón y su rollo feudal; por los recios olvidados del antiguo orgullo de los magnates. Está la torre dentro de un modesto cercado y en medio de una tierra, que en vez de alineados partes ostenta un sembrado de vulgares raíces.

Forman en conjunto cuatro altas paredes de mampostería enteramente cubiertas de secular y oscura hiedra. Está almenada con cuatro torreones y en sus paredes, ni en su interior, muestra signo ni vestigio de importancia alguna.

Los dos antiguos barrios Mendivil y Mendoza se confundieron en este sólo, y su populoso vecindario del siglo XIV, quedó con las levadas y desventuras del XVII reducido a poco más de 30 casas.

La torre que aún se ve en pie es la del Infanzado, cuna de los Hurtado y González de Mendoza, y en sus dependencias anejas, hoy destruidas, celebraban las doce hermandades de que esta villa es cabeza, sus populares sesiones. La antigua torre de Mendivil, situada más hacia la sierra y de donde descienden los Condes de Orgaz, ha desaparecido.

El rollo de piedra erigido sobre una escalinata se compone de una columna prismática, que termina en una cruz de hierro, y que ostenta los escudos del Infanzado. A pesar del arraigo de estos poderosos señores la villa ha sido siempre libre.

¡Cuán distinta contempla hoy el viajero aquella humillada población de lo que era en los tiempos en que el bando onáscico tenía allí su jefatura alavesa y en que los Inigo, Lope, Juan Hurtado, Hurtado Díaz, Ruy Lope y Diego Lope de Mendoza figuraban, saliendo desde aquella torre, al lado de los mayores prohombres de Castilla! Largamente hablaban de estos recuerdos los poetas, mis eruditos compañeros, y sin dejar la palabra de la boca, transpusimos el cuarto de legua que nos separaba de otra población feudal, de Mártida, que aún alza en un empinado repecho una casa fuerte de imponente aspecto.

No subimos a ella, contentándonos con mirarla desde el pueblo que humilde vegeta a sus pies, con su escaso vecindario, sujeto en lo temporal y espiritual a uno de los vástagos desprendidos del poderoso tronco de la casa de Mendoza.

(Continuará.)

LUIS PANGUA Especialidad en toda clase de bocadillos Florida, esquina Arca

# De Agricultura

## Un abono nuevo

En «Avila Agraria» hemos leído un artículo de propaganda de un nuevo abono llamado «Manzimo». Desconocemos el producto y sus resultados experimentales.

Sólo diremos que se trata de un abono «Aséptico», esto es sin olor desagradable, cuya fermentación se ha llevado a efecto en caliente. Aseguran que en ningún caso podrá ser causante de estados patológicos en hombres, plantas y animales, que presenta mayor grado de humificación y por tanto es más rico en «Mantillo» que el estiércol, en igualdad de peso y de volumen; que es mayor el porcentaje de principios fertilizantes que el estiércol; que está en absoluto exento de larvas y semillas; que puede emplearse en forma análoga al estiércol, evitándose con su uso muchos inconvenientes, reduciéndose los gastos del cultivo, consiguién-

dose mejor calidad en las cosechas, etc., etc.

Todo eso dicen limitándonos a informar.

Al final del artículo que extractamos, esto sí, dice un párrafo:

«Este abono nuevo ha sido solicitado por muchos Sindicatos a los que les hemos

informado de su existencia, y que han podido servir lo que han pedido: Ahora sólo deseamos les dé buen resultado, dada la riqueza analizada y el precio barato del mismo.»

Digan lo que quieran, en esto a nosotros nos gusta el paso de carreta: lo primero experimentar y comparar.

Industria y Comercio.—Creando la Subcomisión reguladora de la cinematografía.

Otra reintegrando al Ministerio de Obras Públicas en su Dirección General de ferrocarriles, tranvías y transportes por carretera, las atribuciones que tenían con anterioridad al 18 de julio de 1936 en la explotación de los ferrocarriles, pasando a él las que ha venido ejerciendo, por causa de la guerra, la Jefatura del Servicio Militar de ferrocarriles y servicios complementarios, que actuará a lo sucesivo con arreglo a las normas previstas para tiempo de paz.

Otra dictando normas para la revisión de permisos de circulación de vehículos con motor mecánico. Estableciendo restricciones al derecho usual de libre disposición de vehículos automóviles por sus propietarios. Todo vehículo procedente de importación, efectuada en el año en curso o en los que sucesivamente o hasta nueva orden en contrario se lleven a cabo, no podrán ser revendidos en un plazo de dos años, a partir de la fecha de adquisición. Los adquiridos como consecuencia de subastas o modificación, no podrán ser vendidos en un plazo interior a un año.

Se fija en 214 enteros con 38 céntimos por ciento, el importe del cobro, por las aduanas en las liquidaciones de derechos de aranceles, correspondiente a las mercancías importadas o exportadas durante la tercera decena del presente mes, y cuyo pago habría de efectuarse en moneda de plata española o billetes del Banco de España, en vez de hacerlo en oro.

La familia del malogrado joven, a la que testimoniamos nuestro pésame, está muy agradecida a las muestras de estimación y condolencia recibidas por parte de todo el vecindario.

Se vende un terreno en la calle La Esperanza, con moria. Informes: Correría, 9, primero.

OFICINISTA contable ofrece servicios temporeros por horas. Informes: Ortiz de Zárate, 15, primero y Oficina de Colocación.

PERDIDA de reloj pulsera dorado, marca Cedric, desde Nuevo Teatro calle Zapatería. Entregando comercio Casa Peco gratificarán.

MATRIMONIO sin hijos desea pensión familia, con cuarto baño. Ofertas a PENSAMIENTO ALAVES.

podido servir lo que han pedido: Ahora sólo deseamos les dé buen resultado, dada la riqueza analizada y el precio barato del mismo.»

Digan lo que quieran, en esto a nosotros nos gusta el paso de carreta: lo primero experimentar y comparar.

Industria y Comercio.—Creando la Subcomisión reguladora de la cinematografía.

Otra reintegrando al Ministerio de Obras Públicas en su Dirección General de ferrocarriles, tranvías y transportes por carretera, las atribuciones que tenían con anterioridad al 18 de julio de 1936 en la explotación de los ferrocarriles, pasando a él las que ha venido ejerciendo, por causa de la guerra, la Jefatura del Servicio Militar de ferrocarriles y servicios complementarios, que actuará a lo sucesivo con arreglo a las normas previstas para tiempo de paz.

Otra dictando normas para la revisión de permisos de circulación de vehículos con motor mecánico. Estableciendo restricciones al derecho usual de libre disposición de vehículos automóviles por sus propietarios. Todo vehículo procedente de importación, efectuada en el año en curso o en los que sucesivamente o hasta nueva orden en contrario se lleven a cabo, no podrán ser revendidos en un plazo de dos años, a partir de la fecha de adquisición. Los adquiridos como consecuencia de subastas o modificación, no podrán ser vendidos en un plazo interior a un año.

Se fija en 214 enteros con 38 céntimos por ciento, el importe del cobro, por las aduanas en las liquidaciones de derechos de aranceles, correspondiente a las mercancías importadas o exportadas durante la tercera decena del presente mes, y cuyo pago habría de efectuarse en moneda de plata española o billetes del Banco de España, en vez de hacerlo en oro.

La familia del malogrado joven, a la que testimoniamos nuestro pésame, está muy agradecida a las muestras de estimación y condolencia recibidas por parte de todo el vecindario.

Se vende un terreno en la calle La Esperanza, con moria. Informes: Correría, 9, primero.

OFICINISTA contable ofrece servicios temporeros por horas. Informes: Ortiz de Zárate, 15, primero y Oficina de Colocación.

PERDIDA de reloj pulsera dorado, marca Cedric, desde Nuevo Teatro calle Zapatería. Entregando comercio Casa Peco gratificarán.

MATRIMONIO sin hijos desea pensión familia, con cuarto baño. Ofertas a PENSAMIENTO ALAVES.

# SELLO YER

SUPERIOR A TODOS SUS SIMILARES CONTRA TODA CLASE DE DOLORS: Dolor de Cabeza, De Muelas y Oídos Reumáticos, Nerviosos y los especiales de la Mujer.

Academia PITILLAS SAN PRUDENCIO, 26, 3.º, IZQUIERDA DELINEANTES-TECNICOS Enseñanza práctica garantizada bajo la dirección de profesorado técnico-especializado. PREPARACION DE DIBUJO PARA LAS ESCUELAS DE INGENIEROS

7.000 plazas para Policía Armada y del Tráfico Contestaciones completas al Programa, 12 pesetas Envío contra reembolso ACADEMIA VADILLO.-Olaguibel, 2.-Teléf. 2158

MALTE FAISAN EL MEJOR SUSTITUTIVO DEL CAFÉ

Cafes tostados LA BRASILEÑA Anuncios telegráficos PAGO AL CONTADO en metálico, sellos de Correos o giro postal.

VENTA de casita compuesta de planta baja y primero desalquilada en Ciudadela núm. 2 (Aldave). Razón, M. Iradier 48, cuarto VENDESE potente aparato Rayos X, y se arrienda habitación amueblada para consulta. Dato, 31, primero. VENDO un novillo terreno de 4 a 5 años, en Añua. Teléfono de Arza.

SE VENDE un terreno en la calle La Esperanza, con moria. Informes: Correría, 9, primero.

OFICINISTA contable ofrece servicios temporeros por horas. Informes: Ortiz de Zárate, 15, primero y Oficina de Colocación.

PERDIDA de reloj pulsera dorado, marca Cedric, desde Nuevo Teatro calle Zapatería. Entregando comercio Casa Peco gratificarán.

MATRIMONIO sin hijos desea pensión familia, con cuarto baño. Ofertas a PENSAMIENTO ALAVES.

GRAN FRONTON HOTEL Restaurant.- VITORIA Teléfonos: Central, 1400; Anexo, 1426

Academia Vadillo Fundada en 1918.- Olaguibel, 2.- Teléfono, 2158 Cursos prácticos de Contabilidad, particular y de Empresas.- Preparación para oposiciones Bancarias. - Enseñanza individual GARANTIZADA. CALCULO MERCANTIL. MECANOGRAFIA. TAQUIGRAFIA. IDIOMAS. CULTURA GENERAL

Librería Cervantes recomienda a Vd. como la revista por excelencia de la familia, lo mejor visto hasta el día: "MISION" Suscripción y venta; Dato, 30.- VITORIA.- Teléfono 1372

MADERAS Rafael Retana VITORIA Teléfono 1934

**Ante el domingo misionero**

**En plena guerra española, Nuestra Patria ha ofrecido al Mundo el ejemplo de una CRUZADA MISIONAL DE ESTUDIANTES**

EL PAPA DE LAS MISIONES CATOLICAS que repite a los estudiantes el «Dios lo quiere», de los Cruzados

**Domingo Mundial de la Propagación de la Fe y Fiesta de Cristo-Rey**

Llamamiento oficial a los católicos de todo el mundo para la próxima JORNADA MISIONERA

Al grito de «Dios lo quiere» surge briosa la escolaridad española, por el reinado de Cristo-Rey en todos los pueblos del mundo



El Director Nacional de las Obras Misioneras en España



**Mañana celebrarán grandiosos actos todas las juventudes escolares de España**

**La Cruzada Misional de Estudiantes en la Diócesis Vascongada**

**La Jerarquía Católica y la Cruzada Misional de los Estudiantes Católicos españoles**

Nos dice el Director Pontificio de las Obras Misionales en España

Como Presidente y Director Nacional de las Obras Misionales Pontificias, Propagación de la Fe y San Pedro Apóstol para la formación del Clero Indígena, he sentido siempre, honda y viva, la preocupación de la ayuda que pudieran prestar a la Organización Misional Pontificia los estudiantes de España. Esta preocupación empezó a inquietarme de modo especial desde el año de 1928. Y es claro que de alguna manera se había de exteriorizar. Muchos han sido los artículos y hojas de propaganda escritos o inspirados por mí. En varios cursos y conferencias, con este fin proyectados, me he atrevido a solicitar ayuda para una organización misional de carácter pontificio universalista de los estudiantes y colegios de nuestra Patria. La participación de aquéllos en el Congreso Nacional de Misiones, de Barcelona, el año de 1929, y algunos temas de su programa; casi todas las reuniones de las Obras Misionales Pontificias de carácter nacional, regional o diocesano; las conversaciones particulares con los que yo creí siempre aptos, por su cargo, para dar cuerpo a estos desees cada vez más vehementes; las circulares especiales, remitidas, con ocasión del Día Misional, a todos los Colegios de España; algunas circulares íntimas a mis queridos colaboradores; el aliento que procuraba infundir a los que, en algunas diócesis, buscaban la formación misional de los estudiantes... todo esto puede considerarse como una serie de desahogos de la preocupación con que tal problema inquietaba continuamente mi espíritu. En más de una ocasión, el Consejo Superior o las Secretarías Generales de las Obras Pontificias paraban mientes, a propuesta mía, en este asunto. Pocas me parecían todas las oportunidades para llamar la atención de la ya extinguida y benemérita Confederación de Estudiantes Católicos de España sobre este problema. Llamadas que—triste es confesarlo—caían en el vacío, si se exceptúan algunas respuestas consoladoras de Federaciones locales, entre las que descuella la actitud firme, concreta y ejemplar de los Estudiantes Vasco-Navarros. En estas ansias, avivadas por la nueva situación de nuestra Patria, me consumía yo, cuando ví nacer, moverse con paso seguro y presentarse, a requerimiento mío, en la Reunión de Directores Diocesanos y de Secretariados (Agosto de 1938) a la «Cruzada Misional de Estudiantes», de la diócesis de Vitoria. El recibimiento que los Directores Diocesanos le hicieron en la reunión; el desarrollo, adquirido en pocos meses, en la diócesis de Vitoria; las impresiones recogidas por mí de labios de varios apóstoles de las Obras Misionales Pontificias; los frutos que esta «Cru-

Se aproxima la GRAN JORNADA MISIONERA, que es la jornada del amor y de la fe. Mientras ruge en derredor la guerra, el corazón se levanta y se consuela al poder hacer un poco de bien, difundiendo por doquier el amor. El 25 de junio yo asistía en la Basílica de San Pedro a la beatificación de Mons. Justino Jacobis. Precisamente hacía un siglo que él había salido de Roma, camino de Etiopía. El, como todos los misioneros se asemeja al evangélico grano de trigo, que debe deshacerse bajo la tierra para germinar en espiga. Cuando en medio del esplendor del rito se descorrió un velo y apareció en la gloria la figura del Beato Justino, un formidable e incontentible batir de manos brotó del mar humano que rebosaba en San Pedro. Un estremecimiento de emoción agitó el inmenso gentío. Y yo recordaba la dura vida del misionero, su consagración episcopal, que en la noche del 8 de enero de 1842, ocultamente, Mons. Massaia le había conferido en una pobre estancia, ribera del mar de Massaua. Las barcas estaban prestas en la orilla para que Massaia pu-

diera huir apenas hecha la consagración. Algún cristiano y algún soldado turco hacían de centinelas para que la función terminara sin incidencias. Un lego sostenía en una mano el ceremonial y con la otra empuñaba una pistola contra eventuales atentados. Algunos cajones vacíos, unos encima de otros, constituían los altares. Y yo volaba con el pensamiento a todos los demás misioneros, que en los pasados siglos habían regado con su sudor y muchas veces con su sangre las tierras sedientas de Etiopía. Recordaba los dos Franciscanos que en el 1638 fueron condenados a la horca. Falta la cuerda; y los confesores de Cristo se quitaron el cordón de San Francisco y lo ofrecieron a los verdugos para que formasen el audo corredizo. Así en la glorificación de Jacobis veía glorificados a todos los pioneros evangélicos de Abisinia y aún a todos los misioneros del mundo; porque todos son enviados por la misma Madre, la Santa Iglesia; todos son reconocidos en la gloria por el mismo Dios. San Pablo exalta la expansión de la Iglesia misionera, merced a la cual Cristo llega a los infieles y es glorificado en sus santos: *Cum venerit glorificari in sanctis suis et admirabilis fieri in omnibus, qui*

*crediderunt* (II Thes, 1, 10). El ejército misionero jamás ha sido tan numerosos como hoy día. Mas nuestros misioneros reclaman vuestra ayuda: ayuda de plegarias, de vocaciones, de dinero. Los católicos, es verdad, hoy ya comprenden el deber de su cooperación misionera con espíritu más cierto y más bien formado que en pasados tiempos. Yo, en nombre de todos los misioneros, os doy las gracias, hermanos queridos, por vuestra grande generosidad. Y llamo nuevamente a vuestro corazón. *Nolite deficere beneficientes* (II Thes, 3, 13), os diré con San Pablo: No os canséis de hacer el bien. En estos días un viejo de noventa años mandó a Propaganda Fide una cantidad para las Misiones: era el fruto de largos ahorros y sacrificios. Quiso el conservar el ánimo, pero hizo que llegaran a nosotros estas palabras: «He aprendido a amar al Papa cuando era niño, cuando los malos tanto le insultaban. Ahora quiero cerrar mi vida con un acto de amor a las Misiones y al Papa». Hace unos meses personas desconocidas depositan en Propaganda Fide una cajita que contenía varios objetos de plata pertenecientes a personas difuntas. Allí había un cartelito que decía: «Para las Misiones». Los recuerdos de plata traídos de muchos años atrás; en un esenciero de plata estaban escritas, bajo las iniciales de dos esposos, estas palabras: «Ahora y siempre».

Murieron hace ya muchos años estos esposos; pero su promesa de amor y fidelidad quedó así, en virtud de su caridad, resucitada delante de Dios cobrando un carácter inmortal. ¡Ahora y siempre!

La caridad que vosotros hagáis por las Misiones es un acto meritorio en vida y dura más allá de la muerte. San Pablo dice que la fe y la esperanza cesarán con la muerte, pero la caridad, esto es, el amor de Dios no cesará jamás. Por amor de Dios, ayudad, pues, a nuestras amadas Misiones. El Padre Santo, Pío XII, que acoge en su corazón las ansias de la Iglesia naciente entre los paganos, se hace mendigo por Cristo, y su augusta mano se levanta para bendecir a cuantos participan con su obra en el apostolado misionero.

Roma, octubre, 1939. Celso Constantini, Arzobispo de Teodosia, Secretario de la S. C. de Propaganda Fide, Presidente de las Obras Misionales Pontificias.

zada Misional de Estudiantes» ha dado ya: el magnífico Cursillo de «Juventudes Misioneras», celebrado en Vitoria, con asistencia de estudiantes de otras diócesis, me determinaron a dar a la «Cruzada Misional de Estudiantes» el carácter de Nacional. Dependiente y auxiliar eficaz de las Obras Misionales que dirijo, tendrá su sede en el Secretariado Diocesano de Misiones, de Vitoria, para lo cual, he creado en dicho Secretariado la DELEGACION NACIONAL DE LA C. M. D. E. ¡Estudiantes de España! Las Obras Misionales Pontificias os necesitan. Para que el espíritu misional invada toda la vida religiosa, social y científica de nuestra querida Patria, sois vosotros los que con vuestro estudio, con vuestra organización, habéis de presentar el espíritu misional, y concretamente las Obras Misionales Pontificias, en todos los sectores de la sociedad española, los que habéis de hacer sentir a los españoles todos aquel aliento de universalidad, de Catolicidad, aquel aliento misionero que hizo grande a nuestra Patria. ¡Vida pujante, arrolladora para el Águila gloriosa de nuestro escudo imperial!

Vitoria, 7 de octubre de 1939. Año de la Victoria y Aniversario de la Batalla de Lepanto. Angel Sagarnaga.

**Mañana, a las siete de la tarde, Concentraciones de la C. M. D. E.**

Los «Cruzados de las Misiones» del Colegio del Sagrado Corazón (núm. 5), del Colegio de Santa María (núm. 6) y del Colegio de San José (núm. 51), de esta ciudad, se concentrarán, con sus banderas y distintivos, en la Parroquia de San Pedro Apóstol, donde les dirigirá la palabra el reverendo Sr. D. Dionisio Barrio, delegado de Misiones de la referida iglesia parroquial. La función eucarística será muy breve: Exposición de Su Divina Majestad, Estación y oración por las Misiones, arenga, Bendición y Reserva, Himno oficial de la C. M. D. E. Se ruega a los reverendos señores Capellanes de los indicados Colegios se sirvan rezar el Rosario en sus Capillas respectivas, antes de la función, a la que se desea imprimir una zodable brevedad a fin de que no se fatiguen los «Cruzados de las Misiones» que, por el escape de batos, no podrán ser acomodados con la holgura y comodidad apetecidas. Las Juventudes Misioneras Carmelitas de la Caridad (números 1 y 2), Mercedaria Misionera (núm. 3), de las Ursulinas de Jesús (núm. 4) y Santa Teresa de Jesús (número 50), se concentrarán uniformadas y con velo blanco, banderas y distintivos en la Parroquia de San Miguel, donde les arengará el reverendo señor don Gregorio Olalde, Coadjutor de dicha iglesia. El orden de la función eucarística será semejante al ya descrito aunque con rezo del Rosario, y el de colocación, por rigurosa antigüedad.

En forma semejante y siempre bajo la dirección de los Reverendos señores Delegados Locales de la C. M. D. E. o Delegados de Misiones, podrán organizarse las concentraciones de «Cruzados» y «Juventudes» de Durango, Beasain, Zumárraga, Fuenterabía, etc.

Lector: Haced vuestras compras y solicited los servicios de los anunciantes de esta Hoja.



JUVENTUDES MISIONERAS DE VITORIA EN SU ULTIMA ASAMBLEA



JUVENTUDES MISIONERAS DE LA DIOCESIS EN UNA DE SUS ULTIMAS CONCENTRACIONES